



- 1980年から刊行を続け、『翻訳事典』は30周年を迎えました -
翻訳者になりたい人の必読誌

『翻訳事典 2011 年度版』

< 2010年1月16日(土)発売 >

株式会社アルク(東京都杉並区永福 代表:平本 照麿)より、新刊『翻訳事典 2011 年度版』のご案内を申し上げます。

対談:岸本佐知子×都甲幸治 / 枝廣淳子の環境翻訳入門 /
翻訳に関わる人のリアルな姿がわかる企画など
「翻訳」のパワーを感じ取れる 1冊



[本体]1,600円(税込1,680円)
[ISBN]978-4-7574-1826-4
[仕様]B5判、284ページ

1. 巻頭特別企画 対談:岸本佐知子×都甲幸治

翻訳者としての人気だけでなく、エッセイやトークショー等も評判の岸本佐知子氏。柴田元幸先生門下の俊英で、アメリカ文学研究者および翻訳者として活躍中の都甲幸治氏。今、注目の翻訳者2人の対談です。

2. 特集「プロ翻訳者へのリアル・ナビ」

翻訳者になった時に必要なノウハウやアイテムについて、実践的にナビゲートします。現役のプロ翻訳者から吸い上げたリアルな情報が得られます。

3. 総力取材企画「翻訳から始まる STORY」&「翻訳で生きる人、ヒト、ひと」

翻訳に関わる意外なシーンをとり上げた「翻訳から始まる STORY」。プロ翻訳者や周辺の人々の仕事と人生に迫る「翻訳で生きる人、ヒト、ひと」。翻訳に関わる人たちのリアルな姿が見えてきます。

4. 注目 3 大企画「字幕脳と吹替脳」、「翻訳コンテストから始まるプロへの道」、「枝廣淳子の環境翻訳入門」

実際の作品を素材に映像翻訳者の頭の中に迫った「字幕脳と吹替脳」。翻訳コンテスト応募の必須ポイントがつかめる「翻訳コンテストから始まるプロへの道」。今、関心の高い環境問題に関わる「枝廣淳子の環境翻訳入門」。いずれも必読です。

そのほか、恒例の翻訳コンテスト「アルク翻訳大賞」、「誌上翻訳レッスン」、「翻訳スクール・翻訳会社情報」など、今年も充実の一冊です。

見本書のご請求、本リリースへのお問合せは下記までご連絡ください。

株式会社アルク 広報部 (担当:河合)

電話:03-3323-3521 FAX:03-3327-3971 e-mail:menet@alc.co.jp